

**ALLEGATO**

**PROSPETTO**

**COMUNE DI BOLZANO**

**(Provincia di Bolzano)**

**ELENCO DELLE SPESE DI RAPPRESENTANZA SOSTENUTE DAGLI  
ORGANI DI GOVERNO DELL'ENTE NELL'ANNO 2020**

*(articolo 16, comma 26, del decreto legge 13 agosto 2011, n. 138)*

Delibera di Consiglio di approvazione del Regolamento di Contabilità n. 40 del 27.6.2019

### SPESE DI RAPPRESENTANZA SOSTENUTE NELL'ANNO 2020

|    | <b>Descrizione dell'oggetto della spesa</b> | <b>Occasione in cui la spesa è stata sostenuta</b>                                                            | <b>Importo della spesa (euro)</b> |
|----|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 1  | mazzo di fiori                              | Compleanno centenaria sig.ra Martini Adelina Sara                                                             | 30,00                             |
| 2  | catering                                    | Rinfresco in occasione degli auguri per il nuovo anno della Stadtkapelle                                      | 400,00                            |
| 3  | mazzo di fiori                              | Compleanno centenaria sig.ra Calovi Anna                                                                      | 30,00                             |
| 4  | mazzo di fiori                              | Commemorazione Giorno del Ricordo 10.02                                                                       | 30,00                             |
| 5  | mazzo di fiori                              | Commemorazione Rosa Bianca 22.02                                                                              | 30,00                             |
| 6  | mazzo di fiori                              | Commemorazione M. Nusser 24.02                                                                                | 30,00                             |
| 7  | mazzo di fiori                              | Compleanno centenaria sig.ra Pellegrinon Caterina                                                             | 30,00                             |
| 8  | mazzo di fiori                              | Compleanno centenaria sig.ra Antonello Laura                                                                  | 30,00                             |
| 9  | targa                                       | Violenza contro le donne: N. 1 targa (p.zza Marcella Casagrande) e n. 4 targhette (panchine rosse) - UFF. 4.2 | 2.015,75                          |
| 10 | medaglia                                    | Medaglie/distintivi per nonni vigili                                                                          | 470,92                            |
| 11 | libri                                       | Libri quali doni di rappresentanza                                                                            | 1.050,00                          |
| 12 | mazzo di fiori                              | Commemorazione strage di Capaci - 23.05.2020                                                                  | 30,00                             |
| 13 | targa                                       | Targhe di riconoscimento per i nonni vigili - UFF. 5.2                                                        | 497,64                            |
| 14 | mazzo di fiori                              | Commemorazione G. Matteotti - 10.06.20                                                                        | 30,00                             |
| 15 | mazzo di fiori                              | Compleanno centenaria sig.ra Zecchini Giuseppina (106 anni il 10.06.20)                                       | 30,00                             |
| 16 | medaglia                                    | Incisione medaglia d'onore per sig. Scafariello - Pres. ANA Alto Adige                                        | 68,32                             |
| 17 | mazzo di fiori                              | N. 2 mazzi di fiori per orchestre giovanili - UFF. 7.1                                                        | 30,00                             |
| 18 | targa                                       | Incisione targa al cittadino ladino dell'anno 2020 - UFF. 7.1 CONSULTA LADINA                                 | 88,00                             |
| 19 | carta da regalo                             | Carta da regalo per doni di rappresentanza                                                                    | 168,75                            |
| 20 | doni di rappresentanza                      | N. 6 premi per premiazione concorso fotografico per bambini - festeggiamenti 25. Nonni Vigili - UFF. 5.2      | 28,60                             |
| 21 | cena di rappresentanza                      | E.U.Y.O. 2020 - UFF. 7.1                                                                                      | 1.354,50                          |

|    |                                   |                                                                                                                          |                  |
|----|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 22 | cena di rappresentanza            | GMJO 2020 – UFF. 7.1                                                                                                     | 1.760,00         |
| 23 | necrologio                        | Quotidiano Alto Adige - Arch. Carlo Azzolini                                                                             | 299,14           |
| 24 | doni di rappresentanza            | Confezioni regalo per omaggi di rappresentanza – Bolzano Fair Trade Town                                                 | 203,50           |
| 25 | sacchetti                         | Sacchetti per confezionamento doni di rappresentanza - Bolzano Fair Trade Town                                           | 7,20             |
| 26 | prodotti alimentari per rinfresco | Inaugurazione mostra "Emigrazione dalla montagna dolomitica nel corso del Novecento" – UFF. 7.1 CONSULTA LADINA          | 50,00            |
| 27 | mazzo di fiori                    | Commemorazione strage via D'Amelio – 17.07.20                                                                            | 30,00            |
| 28 | medaglia                          | Sport Awards 2019                                                                                                        | 1.465,00         |
| 29 | doni di rappresentanza            | Visita Presidente Repubblica Italiana Sergio Mattarella e Presidente della Repubblica Austriaca Alexander Van der Bellen | 498,98           |
| 30 | catering                          | Festa dei 20 anni Centro Polifunzionale Europa – UFF. 2.3                                                                | 750,00           |
|    |                                   | <b>Totale euro</b>                                                                                                       | <b>11.536,30</b> |

IL SEGRETARIO  
DELL'ENTE

Dott. Antonio Travaglia  
Firmato digitalmente

IL RESPONSABILE DEL  
SERVIZIO  
FINANZIARIO

Dott. Fabio Bovolon  
Firmato digitalmente

L'ORGANO DI REVISIONE ECONOMICO FINANZIARIO

Dott. Rag. Renato Bonsignori - firmato digitalmente

Dott.ssa Giorgia Daprà - firmato digitalmente

Dott. Michael Thaler – firmato digitalmente

(1) Ai fini dell'elencazione si richiamano i seguenti principi e criteri generali desunti dal consolidato orientamento della giurisprudenza:

- > stretta correlazione con le finalità istituzionali dell'ente ;
- > sussistenza di elementi che richiedano una proiezione esterna delle attività dell'ente per il migliore perseguimento dei propri fini istituzionali;
- > rigorosa motivazione con riferimento allo specifico interesse istituzionale perseguito, alla dimostrazione del rapporto tra l'attività dell'ente e la spesa erogata, nonché alla qualificazione del soggetto destinatario dell'occasione della spesa;
- > rispondenza a criteri di ragionevolezza e di congruità rispetto ai fini.

(2) E' richiesta la sottoscrizione di almeno due componenti del collegio, sempreché il regolamento di contabilità non preveda la presenza di tutti i componenti per il funzionamento, ovvero dell'unico revisore nei casi in cui l'organo sia costituito da un solo revisore.

**ANLAGE**

**PROSPEKT**

**GEMEINDE BOZEN**

**(Provinz Bozen)**

**VERZEICHNIS DER REPRÄSENTATIONSAUSGABEN, DIE IM JAHR  
2020 VON DEN REGIERUNGSORGANEN DER GEMEINDE BESTRITTEN  
WURDEN**

*(Artikel 16, Absatz 26 G.D. Nr. 138 vom 13. August 2011)*

Beschluss Nr. 40 vom 27.06.2019 zur Genehmigung der Gemeindeordnung über das Rechnungswesen

## REPRÄSENTATIONSAUSGABEN IM JAHR 2020

|    | Beschreibung der Ausgabe             | Anlass                                                                                                                  | Beitrag (Euro) |
|----|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 1  | Blumenstrauß                         | 100-jähriger Geburtstag, Frau Martini Adelina Sara                                                                      | 30,00          |
| 2  | Catering                             | Umtrunk Neujahr Stadtkapelle                                                                                            | 400,00         |
| 3  | Blumenstrauß                         | 100-jähriger Geburtstag, Frau Calovi Anna                                                                               | 30,00          |
| 4  | Blumenstrauß                         | Gedenktag – 10.02.2020                                                                                                  | 30,00          |
| 5  | Blumenstrauß                         | Gedenkfeier Gebrüder Scholl – 22.02.2020                                                                                | 30,00          |
| 6  | Blumenstrauß                         | Gedenkfeier – Josef Mayr Nusser – 24.02.2020                                                                            | 30,00          |
| 7  | Blumenstrauß                         | 100-jähriger Geburtstag, Frau Pellegrinon Caterina                                                                      | 30,00          |
| 8  | Blumenstrauß                         | 100-jähriger Geburtstag, Frau Antonello Laura                                                                           | 30,00          |
| 9  | Gedenktafel                          | Gewalt gegen Frauen: Nr. 1 Gedenktafel (Marcella-Casagrande-Platz) u. Nr. 4 kleine Gedenktafeln (rote Baenke) – AMT 4.2 | 2.015,75       |
| 10 | Medaillen                            | Medaillen/Symbole für Schülerlotsen                                                                                     | 470,92         |
| 11 | Bücher                               | Bücher als Repräsentationsgeschenke                                                                                     | 1.050,00       |
| 12 | Blumenstrauß                         | Gedenkfeier Massaker Capaci - 23.05.2020                                                                                | 30,00          |
| 13 | Gedenktafel                          | Gedenktafel für Schülerlotsen –AMT 5.2                                                                                  | 497,64         |
| 14 | Blumenstrauß                         | Gedenkfeier G. Matteotti – 10.06.2020                                                                                   | 30,00          |
| 15 | Blumenstrauß                         | 106-jähriger Geburtstag, Frau Zecchini Giuseppina (10.06.2020)                                                          | 30,00          |
| 16 | Medaille                             | Gravur Medaille für Herrn Scafariello – Pres. Vereinigung ANA Südtirol                                                  | 68,32          |
| 17 | Blumenstrauß                         | Nr. 2 Blumensträuße für das Jugendorchester – AMT 7.1                                                                   | 30,00          |
| 18 | Gedenktafel                          | Gravur einer Gedenktafel – Auszeichnung ladinischer Bürger 2020 – AMT 7.1 LADINISCHER BEIRAT                            | 88,00          |
| 19 | Geschenkpapier                       | Geschenkpapier für Repräsentationsgeschenke                                                                             | 168,75         |
| 20 | Repräsentations-geschenke            | Nr. 6 Preise für Prämierung Kinderfotowettbewerb – 25-Jahr-Feier Schülerlotsen - AMT 5.2                                | 28,60          |
| 21 | Abendessen für Repräsentationszwecke | EUYO Orchester – AMT 7.1                                                                                                | 1.354,50       |
| 22 | Abendessen für Repräsentationszwecke | GMYO Orchester – AMT 7.1                                                                                                | 1.760,00       |

|                          |                                |                                                                                                                                     |                  |
|--------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 23                       | Traueranzeige                  | Tageszeitung Alto Adige – Dr. Arch. Carlo Azzolini                                                                                  | 299,14           |
| 24                       | Repräsentations-<br>geschenke  | Repräsentationsgeschenke für Repräsentationszwecke – Bozen Fair Trade Town                                                          | 203,50           |
| 25                       | Papiertaschen                  | Papiertaschen für Repräsentationsgeschenke – Bozen Fair Trade Town                                                                  | 7,20             |
| 26                       | Lebensmittel für einen Umtrunk | Finger Food für Umtrunk bei der Einweihung der Ausstellung "Emigration aus den Dolomiten im 20. Jh." – AMT 7.1 - LADINISCHER BEIRAT | 50,00            |
| 27                       | Blumenstrauß                   | Gedenkfeier Massaker via D'Amelio Capaci – 19.07.2020                                                                               | 30,00            |
| 28                       | Medaille                       | Sport Awards 2019                                                                                                                   | 1.465,00         |
| 29                       | Repräsentations-<br>geschenke  | Besuch der Präsidenten der italienischen Republik Sergio Mattarella u. der österreichischen Republik Alexander Van der Bellen       | 498,98           |
| 30                       | Catering                       | 20-Jahr-Feier Mehrzwecksaal Europa – AMT 2.3                                                                                        | 750,00           |
| <b>Gesamtbetrag Euro</b> |                                |                                                                                                                                     | <b>11.536,30</b> |

DER/DIE SEKRETÄR/-IN DER  
KÖRPERSCHAFT

Dr. Antonio Travaglia  
digital unterzeichnet

DER/DIE  
VERANTWORTLICHE DER  
FINANZSTELLE  
Dr. Fabio Bovolon  
digital unterzeichnet

DAS RECHNUNGSPRÜFERKOLLEGIUM

Dr. Renato Bonsignori - digital unterzeichnet

Dr. Giorgia Daprà - digital unterzeichnet

Dr. Michael Thaler - digital unterzeichnet

(1) Hinsichtlich der Auflistung sei auf die nachstehenden allgemeinen Grundsätze und Kriterien verwiesen, die von der ständigen Rechtsprechung abgeleitet werden:  
eine enge Verbindung mit den institutionellen Aufgaben der Körperschaft;  
Bestehen von Elementen, die eine Außenwirkung und Sichtbarmachung der Tätigkeiten zur besseren Verfolgung der institutionellen Aufgaben der Körperschaft erfordern;  
genaue Begründung mit Bezug auf das spezifische institutionelle Interesse, auf den Nachweis der Beziehung zwischen der Tätigkeit der Körperschaft und der bestrittenen Ausgabe sowie auf die Qualifikation des Rechtssubjektes, an welches die Ausgabe gerichtet ist;  
Übereinstimmung mit den Kriterien der Sachdienlichkeit und Sachangemessenheit in Bezug auf die Aufgaben.

(2) Es ist die Unterzeichnung von mindestens zwei Kollegiumsmitgliedern erforderlich (außer die Buchhaltungsordnung sieht die Unterzeichnung aller Mitglieder vor) bzw. des alleinigen Rechnungsprüfers, wenn das Kollegium aus nur einem Mitglied besteht.